



TAVIRA

# VIVA A PRIMAVERA

LONG LIVE SPRING

MAR - JUN

MAR - JUN

2018

## ABERTURA DO PROGRAMA

OPENING OF THE LONG LIVE SPRING

# 20

| 21h30

IGREJA DA MISERICÓRDIA

CONCERTO DE PIANO

A 4 MÃOS POR YAN MIKIRTUMOV E ALEXEI EREMINÉ

PIANO CONCERT (4 HANDS) BY YAN MIKIRTUMOV AND ALEXEI EREMINÉ

ORG: CÂMARA MUNICIPAL DE TAVIRA

MARCH

# MARCO

# 24

# 26

# 27

# 28

# 29

# 31

| 21h00

CINETEATRO  
ANTÓNIO PINHEIRO

ARTE NA PRIMAVERA ART IN THE SPRING

| 18h00

ORG: ACADEMIA DE MÚSICA DE TAVIRA

PROJETO

«ANIMATE2»

«AELITA - FILME

MUSICADO AO

VIVO POR

«SHAOLINES

DEL AMOR»

FILM WITH LIVE  
MUSIC BY «SHAOLINES  
DEL AMOR»

ORG: CINECLUBE DE  
TAVIRA

ERMIDA DE SANTA  
ANA

MÚSICAS DO  
MUNDO -  
JOSUÉ NUNES  
SONGS OF THE  
WORLD

IGREJA DAS  
ONDAS

ALGARVE  
STRINGS  
QUARTET

ERMIDA DE SÃO  
SEBASTIÃO

12 TEMAS 12  
ESTILOS - LUÍS  
CONCEIÇÃO  
12 THEMES  
12 STYLES

ERMIDA DE SÃO  
SEBASTIÃO

DUO SÉRGIO  
CONCEIÇÃO  
E SILVINO  
CAMPOS

| 21h30

FREGUESIAS DO  
CONCELHO

GALA DE FADO

FADO GALA

ORG: FADO COM  
HISTÓRIA

| 22h00

CASA DO POVO DE  
SANTO ESTEVÃO

SERÕES DA  
PRIMAVERA  
CONCERTO  
LUÍS SEVERO

SPRING EVENINGS -  
CONCERT

ORG: CASA DO POVO  
DE SANTO ESTEVÃO

# ABRIL

APRIL

01

| 18h00  
 IGREJA DO CARMO  
**CONCERTO DE PÁSCOA**  
 EASTER CONCERT  
 PETITE MESSE  
 SOLENNELLE  
 - ROSSINI  
 ORG: CÂMARA MUNICIPAL  
 DE TAVIRA

05

05, 12, 19 E 26  
 | 21h00  
 CINETEATRO  
 ANTÓNIO PINHEIRO  
**PROJETO «ANIMATE2» - MONSTRA**  
 CURTAS-METRAGENS  
 SHORT FILMS  
 ORG: CINECLUBE DE TAVIRA

07 E 14 | 12h00  
 CINETEATRO  
 ANTÓNIO PINHEIRO

**PROJETO «ANIMATE2» - MONSTRINHA**  
 CURTAS-METRAGENS  
 INFANTIS  
 CHILDREN'S SHORT  
 FILMS  
 ORG: CINECLUBE DE TAVIRA

08

| 16h00  
 SOCIEDADE R. MUSICAL LUZENSE  
**PRIMAVERIR - UMA TARDE DEDICADA AO HUMOR**  
 AN AFTERNOON DEDICATED TO HUMOR  
 ORG: SOCIEDADE RECREATIVA MUSICAL LUZENSE

02 03

ARTE NA PRIMAVERA

| 16h30

ART IN THE SPRING  
 ORG: ACADEMIA DE MÚSICA DE TAVIRA  
 JARDIM DA ALAGOA

**STEVENS & KUSH** (VALTER ESTEVENS E KUSH LESCROGE)

**LEON BALDESBERGER TRIO** (LEON BALDESBERGER, MIGUEL MARTINS E MARCO MARTINS)



07

| 22h00  
 CASA DO POVO DE SANTO ESTÊVÃO  
**SERÕES DA PRIMAVERA**  
 CONCERTO SURMA  
 SPRING EVENINGS - CONCERT  
 ORG: CASA DO POVO DE SANTO ESTÊVÃO

14

**OS ANTIGOS ENTRE NÓS - A ANTIGUIDADE GRECO-LATINA NA CONTEMPORANEIDADE** | 18h00

THE ANCIENTS AMONG US - THE GRECO-LATIN ANTIQUITY IN THE CONTEMPORANEITY  
 ORG: CASA ÁLVARO DE CAMPOS

«**QUADROS DE MITOLOGIA CLÁSSICA EM OS LUSÍADAS**»  
 POR DELFIM LEÃO E JOSÉ LUÍS BRANDÃO  
 «**PAINTINGS OF CLASSIC MYTHOLOGY IN "OS LUSÍADAS"**»

21

«**PALAVRA & IMAGEM: ECOS DA TRADIÇÃO EMBLEMÁTICA DA ANTIGUIDADE CLÁSSICA À CONTEMPORANEIDADE PORTUGUESA**»  
 POR ALEXANDRE MARIANO

«**WORD & IMAGE: REPERCUSSION OF THE EMBLEMATIC TRADITION FROM THE CLASSIC ANTIQUITY TO THE PORTUGUESE CONTEMPORANEITY**»

28

«**A RECEÇÃO DO MITO DE AMOR E PSIQUE**»  
 POR LEONOR SANTA BÁRBARA  
 «**THE RECEIVING OF THE MYTH OF LOVE AND PSYCHE**»



# 14

14, 19, 28

| 21h30  
FREGUESIAS DO  
CONCELHO

**GALA DE FADO**  
FADO GALA

ORG: FADO COM HISTÓRIA

# 21

| 22h00  
CASA DO POVO DE  
SANTO ESTÉVÃO

**SERÕES DA  
PRIMAVERA  
CONCERTO  
MANUEL DE  
OLIVEIRA COM JOÃO  
FRADE E SUSANA  
TRAVASSOS**  
SPRING EVENINGS - CONCERT  
ORG: CASA DO POVO DE SANTO ESTÉVÃO

# 25

CELEBRAÇÕES DO 44.º  
ANIVERSÁRIO DO  
**25 DE ABRIL DE 1974**  
COMMEMORATIONS OF THE  
44TH ANNIVERSARY OF  
APRIL 25TH 1974

| 17h00  
IGREJA DA MISERICÓRDIA  
«A MÚSICA E A  
REVOLUÇÃO»  
CONCERTO LUSO-RUSSO  
«THE MUSIC AND  
THE REVOLUTION»  
LUSO-RUSSIAN CONCERT



| 21h30  
MERCADO DA RIBEIRA  
CONCERTO

**PAULO DE  
CARVALHO**

# ABRIL

## APRIL

# 29

| 15h00  
MERCADO DA RIBEIRA

**ENCONTRO  
ARTÍSTICO DE  
TAVIRA**

ARTISTIC ENCOUNTER  
OF TAVIRA

ORG: SOCIEDADE ORFEÓNICA DE  
AMADORES DE MÚSICA E  
TEATRO DE TAVIRA

# 03

| 21h00  
CINETEATRO  
ANTÓNIO PINHEIRO  
**PROJETO  
«ANIMATE2»  
FILME MUSICADO  
AO VIVO**

FILM WITH LIVE  
MUSIC  
ORG: CINECLUBE DE  
TAVIRA

# 04

04 E 05  
| 10h00-19h00  
BIBLIOTECA MUNICIPAL  
ÁLVARO DE CAMPOS

**CONFERÊNCIA  
INTERNACIONAL  
SOBRE GESTÃO  
CULTURAL**

INTERNATIONAL  
CONFERENCE ON  
CULTURAL

MANAGEMENT  
ORG: AGEAL - ASSOCIAÇÃO  
DOS GESTORES CULTURAIS DO  
ALGARVE

# 05

05, 12, 19 E 26

| 21h30  
CASA DO POVO DA  
CONCEIÇÃO

**22.º FESTIVAL DE  
TEATRO AMADOR**  
22ND AMATEUR THEATER  
FESTIVAL

ORG: CASA DO POVO DA CONCEIÇÃO

| 22h00  
CASA DO POVO DE  
SANTO ESTÉVÃO

**SERÕES DA PRIMAVERA  
CONCERTO ZÉ FRANCISCO  
CONVIDA VITORINO SALOMÉ**  
SPRING EVENINGS - CONCERT

ORG: CASA DO POVO DE SANTO ESTÉVÃO

# 06

| 15h30  
MERCADO DA  
RIBEIRA

**«UM ACORDEÃO  
EM TAVIRA»**  
FESTIVAL INTERNACIONAL  
DE ACORDEÃO

INTERNATIONAL  
ACCORDION FESTIVAL  
ORG: MITO ALGARVIO -  
ASSOCIAÇÃO DE  
ACORDEONISTAS DO  
ALGARVE

# MAY MAIO



# VII MOSTRA DA PRIMAVERA

RUA DO CAIS, JARDIM DAS PALMEIRAS, MERCADO DA RIBEIRA  
ORG. CÂMARA MUNICIPAL DE TAVIRA | APOIO: ASSOCIAÇÕES DE ARTESANATO DE TAVIRA

27 A 29.04

TAVIRA

6TH SPRING FAIR

27

18H00 | ABERTURA DA MOSTRA  
19H00 | RANCHO FOLCLÓRICO DA LUZ DE TAVIRA  
JARDIM DO CORETO  
21H30 | **LUÍS GALRITO HOMENAGEIA ZECA AFONSO**  
MERCADO DA RIBEIRA

28

11H00 | ABERTURA DA MOSTRA  
12H00 | RANCHO FOLCLÓRICO DE TAVIRA  
JARDIM DO CORETO  
15H00 | OFICINAS PARA AS CRIANÇAS  
JARDIM DO CORETO  
16H00 | 2 GRUPOS CORAIS - CANTE ALENTEJANO  
JARDIM DO CORETO  
21H30 | **PAULO SOUSA**  
MERCADO DA RIBEIRA

29

11H00 | ABERTURA DA MOSTRA  
11H00 | GRUPO RASTOLHICE - MÚSICA TRADICIONAL ALENTEJANA - JARDIM DO CORETO  
15H00 | OFICINAS PARA AS CRIANÇAS  
JARDIM DO CORETO  
15H00 | **FESTIVAL MÚSICA POPULAR** PELA SOCIEDADE ORFEÓNICA DE MÚSICA E TEATRO DE TAVIRA - MERCADO DA RIBEIRA



## OS ANTIGOS ENTRE NÓS - A ANTIGUIDADE GRECO-LATINA NA CONTEMPORANEIDADE

CASA ÁLVARO DE CAMPOS | 18h00

THE ANCIENTS AMONG US - THE GRECO-LATIN ANTIQUITY IN THE CONTEMPORANEITY

ORG: CASA ÁLVARO DE CAMPOS

# 05

«LA MÚSICA EN LA ANTIGUA GRECIA:

HISTORIA Y MITO» POR FUENSANTA GARRIDO E FELIPE AGUIRRE

# 12

«O LEGADO SAPIENCIAL (DITOS, SENTENÇAS, APOTEGMAS) DA ANTIGUIDADE CLÁSSICA» POR ANA MARTINS

«THE WISDOM LEGACY (SAYINGS, SENTENCES, APOTHEGMS) OF CLASSICAL ANTIQUITY»

# 19

«VIAJAR COM OS ARGONAUTAS ONTEM E HOJE» POR ANA ALEXANDRA SOUSA

«TRAVELING WITH THE ARGONAUTS YESTERDAY AND TODAY» BY ANA ALEXANDRA SOUSA

# 07

07, 09, 11 E 13

TAVIRA

2.º FESTIVAL «A PALAVRA ENTRE AS ARTES» (FAPA) 2ND FESTIVAL «THE WORD BETWEEN ARTS»

ORG: ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE PAREMIOLOGIA

# 11

| 18h30

BIBLIOTECA MUNICIPAL

ÁLVARO DE CAMPOS

«LOPES GRAÇA E PESSOA»

«LOPES GRAÇA AND PESSOA»

ORG: PARTILHA ALTERNATIVA

# 12

12, 26

| 21h30

FREGUESIAS DO CONCELHO

GALA DE FADO

FADO GALA

ORG: FADO COM HISTÓRIA

# 13

| 18h30

RUA DA GALERIA

«A CARTA DA CORCUNDA PARA O SERRALHEIRO»

«THE LETTER FROM THE HUNCHBACK FOR THE LOCKSMITH»

ORG: PARTILHA ALTERNATIVA

# 19

| 21h30

MERCADO DA RIBEIRA

«MAIO MADURO MAIO» CONCERTO 5SOUL E DOMINGOS CAETANO

«MAIO MADURO MAIO» CONCERT 5SOUL AND DOMINGOS CAETANO

ORG: ASSOCIAÇÃO JOSÉ AFONSO

# 25

25 E 26

BIBLIOTECA MUNICIPAL ÁLVARO DE CAMPOS E PRAÇA DA REPÚBLICA

«A CASA» CONFERÊNCIA E INSTALAÇÃO/PERFORMANCE «THE HOUSE» CONFERENCE AND INSTALLATION/PERFORMANCE

ORG: ARMAÇÃO DO ARTISTA

# 26

| 21h00

CASA ÁLVARO DE CAMPOS

«UN SOIR A LIMA»

ORG: PARTILHA ALTERNATIVA

# 27

| 16h30

IGREJA MATRIZ DE SANTA CATARINA DA F, DO BISPO III ENCONTRO DE COROS DA PRIMAVERA 3RD SPRINGTIME CHOIR ENCOUNTER

ORG: GRUPO CORAL TAVIRA



| 22h00

CASA DO POVO DE SANTO ESTÉVÃO SERÕES DA PRIMAVERA - CONCERTO MINTA & THE BROOK TROUT «SLOW»

SPRING EVENINGS - CONCERT

ORG: CASA DO POVO DE SANTO ESTÉVÃO

## OS ANTIGOS ENTRE NÓS - A ANTIGUIDADE GRECO-LATINA NA CONTEMPORANEIDADE

CASA ÁLVARO DE CAMPOS | 18h00

THE ANCIENTS AMONG US - THE GRECO-LATIN ANTIQUITY IN THE CONTEMPORANEITY  
ORG: CASA ÁLVARO DE CAMPOS

# 02

«ALGARVE ROMANO E MULTICULTURAL»

POR JOÃO BERNARDES

«ALGARVE ROMAN AND MULTICULTURAL»

# 16

UM PASSADO POSTO FUTURO: A CULTURA CLÁSSICA NA FICÇÃO CIENTÍFICA DOS

NOSSOS DIAS POR PAULA BARATA DIAS

«A PAST MADE FUTURE: A CLASSICAL CULTURE IN SCIENTIFIC FICTION OF OUR DAYS»

TERÇA - FEIRA A SÁBADO | 09h15-16H30

MMT/ PALÁCIO DA GALERIA

EXPOSIÇÃO "50 ANOS DE PINTURA...ATÉ TAVIRA"

OBRAS DE ANTÓNIO CARMO

50 YEARS OF PAINTING...UNTIL TAVIRA



# 02

02 E 09 | 21h30

CASA DO POVO DA  
CONCEIÇÃO

22.º FESTIVAL DE  
TEATRO AMADOR

22ND AMATEUR

THEATER FESTIVAL

ORG: CASA DO POVO DA  
CONCEIÇÃO

02 E 16 | 21h30

FREGUESIAS DO  
CONCELHO | PRAÇA  
DA REPÚBLICA (16)

GALA DE FADO

FADO GALA

ORG: FADO COM HISTÓRIA

| 22h00

CASA DO POVO DE  
SANTO ESTEVÃO

SERÕES DA  
PRIMAVERA -

CONCERTO COM  
DESIDÉRIO

LÁZARO

SPRING EVENINGS -  
CONCERT

ORG: CASA DO POVO DE SANTO  
ESTEVÃO

# 08

08 E 09

CENTRO HISTÓRICO  
DE TAVIRA

FESTIVAL «SÉRGIO  
MESTRE»

ORG: ASSOCIAÇÃO ROCK DA  
BAIXAMAR

| 21h30

«MOSSÉ MOH»

PELO GRUPO DE

TEATRO «A GORDA»

BY THE «A GORDA»

THEATER GROUP

ORG: CORPO DE ESCULTAS DE  
TAVIRA

# 09

| 21h30

IGREJA DA  
MISERICÓRDIA

III ENCONTRO DE  
COROS DA

PRIMAVERA

3RD SPRINGTIME

CHOIR

ENCOUNTER

ORG: GRUPO CORAL TAVIRA

# JUNHO

A decorative graphic on the right side of the page features a light blue hummingbird in flight at the top, positioned above a large, stylized floral wreath. The wreath is composed of various flowers and buds on thin stems, curving from the top right towards the bottom center. The background is a light teal color with green geometric shapes in the corners.

município  
**tavira**

Academia de Música de Tavira

AGECAL - Associação dos Gestores Culturais do Algarve

Armação do Artista – Associação Artístico-Cultural e Desportiva

Associação Casa Álvaro de Campos

Associação Cultural Rock da Baixa-mar

Associação Internacional de Paremiologia/ International Association of  
Paremiology (AIP-IAP)

Associação José Afonso – Núcleo de Tavira

Casa do Povo da Conceição de Tavira

Casa do Povo de Santo Estêvão

Cineclube de Tavira

Corpo Nacional de Escutas – Escutismo Católico Português

Fado com História – Associação Cultural

Grupo Coral Tavira

Mito Algarvio - Associação de Acordeonistas do Algarve

Partilha Alternativa Associação

Sociedade Orfeónica de Amadores de Música e Teatro de Tavira

Sociedade Recreativa Musical Luzense